

Please note that not all pages are included. This is purposely done in order to protect our property and the work of our esteemed composers.

Embroidered Verses

Four songs on Andalusian poetry

I. Ya 'ahla 'andalusen lilāhi darrukumu

يا أهل أندلس لله دركم

Oh people of Andalusia, what beauty you have

Poet: Ibn Khafāja (1058 - 1138/9), Alzira

Kareem Roustom

Misterioso ♩ = ca. 52 **Senza misura; Oud improvisation**

Off stage position 4

SOPRANO

Off stage position 3

ALTO

Off stage position 1

TENOR

Off stage position 2

BASS

Misterioso ♩ = ca. 52 **Senza misura; Oud improvisation**

Nay

ff *p* *mp* *p* *pp*

Qanun

Tune all: bayyaati on D

ff *p* *mp* *p*

Oud

Tune: C, F, A, D, G, C

ff *p* *mp* *p* *mf*

Sus. Cym. (roll w/fingers)

ppp *p*

Percussion (Dumbek, Riqq & Frame Drum)

Tek Es Dum

Violin

Scordatura: G, D, G, D

ff *p* *mp* *p*

Violoncello

ff *p* *mp* *p*

Liberamente ma con mosso ♩ = ca. 63

S.

A.

T. *mf** Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen lil - lā - - hi dar - ru - ku - mu

B. *mf** Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen lil - lā - - hi dar - ru - ku - mu

Liberamente ma con mosso ♩ = ca. 63

Nay

Qan.

Oud

Vln.

Vc.

a tempo ♩ = ca. 52

Senza misura;
Nay/Cello improvisation

S.

A.

T.

B.

a tempo ♩ = ca. 52

Senza misura;
Nay/Cello improvisation

Nay *p* *mp* *p* *mf to f ad lib.*

Qan. *mp* *p*

Oud *mp* *p*

Perc. (roll w/fingers) *ppp* *p* *X*

Vln. *mp* *p*
(Improvise if there is no Nay, otherwise hold 'D' drone)

Vc. *mp* *p* *mf to f ad lib.*

* Project loud enough to be heard from off stage position.

Liberamente ma con mosso ♩ = ca. 63

11

S. *mf** Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen lil - lā - - hi dar - ru - ku - mu *p*

A. *mf** Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen lil - lā - - hi dar - ru - ku - mu *p*

T. Process towards stage

B. Process towards stage

Liberamente ma con mosso ♩ = ca. 63

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

a tempo ♩ = ca. 52

Senza misura;
Qanun improvisation

14

S. Process towards stage

A. Process towards stage

T.

B.

a tempo ♩ = ca. 52

Senza misura;
Qanun improvisation

Nay *p* *mf* *p* *pp*

Qan. *mf* *p* *mf to f ad lib.*

Oud *mf* *p*

Perc. (roll w/fingers) *ppp* *mp*

Vln. *mf* *p*

Vc. *mf* *p*

* Project loud enough to be heard from off stage position.

27 *mf* *f* *mp* *p*

S. mā - ʿun wa zi - l - lun wa ʿash - jā - - - run wa ʿan - hā - ru

A. mā - ʿun wa zi - l - lun wa ʿash - jā - - - run wa ʿan - hā - ru

T. mā - ʿun wa zi - l - lun wa ʿash - jā - - - run wa ʿan - hā - ru

B. mā - ʿun wa zi - l - lun wa ʿash - jā - - - run wa ʿan - hā - ru

Nay *mf* *f* *mp* *p*

Qan. *mf* *f* *mp* *p*

Oud *mf* *f* *mp* *p*

Vln. *mf* *f* *mp* *p*

Vc. *mf* *f* *mp* *p*

29 *mp* *f* *p*

S. mā jan - na - til khul - di ʿil - lā fi di - yā - ri - ku - mu

A. mā jan - na - til khul - di ʿil - lā fi di - yā - ri - ku - mu

T. mā jan - na - til khul - di ʿil - lā fi di - yā - ri - ku - mu

B. mā jan - na - til khul - di ʿil - lā fi di - yā - ri - ku - mu

Nay *mp* *f* *p*

Qan. *p*

Oud *p*

Vln. *mp* *f* *p*

Vc. *p*

* Play ossia if no Nay is available.

32

S. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*
 wa lau ta-khay - yar - tu hā - dha hā - dha hā - dha

A. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*
 wa lau ta-khay - yar - tu hā - dha hā - dha hā - dha

T. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*
 wa lau ta-khay - yar - tu hā - dha hā - dha hā - dha

B. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*
 wa lau ta-khay - yar - tu hā - dha hā - dha hā - dha

Nay *p* ————— *f* ————— *sf* *p*

Qan. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*

Oud *p* ————— *f* ————— *sf* *p*

Vln. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*

Vc. *p* ————— *f* ————— *sf* *p*

35

S. *mp* *p* *p*
 hā - dha hā - tha hā - dha hā - dha kun-tu 'akh - tā - - ru

A. *mp* *p* *p*
 hā - dha hā - tha hā - dha hā - dha kun-tu 'akh - tā - - ru

T. *mp* *p* *p*
 hā - dha hā - dha hā - dha kun-tu 'akh - tā - - ru

B. *mp* *p* *p*
 hā - dha hā - dha hā - dha kun-tu 'akh - tā - - ru

Nay *mp* *p* *pp* *p*

Qan. *mp* *p* *pp* *p*

Oud *mp* *p* *pp* *p*

Vln. *mp* *p* *p* *p*

Vc. *mp* *p* *p* *p*

A tempo primo ♩ = ca. 63

50

S. *p* Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen *f* lil - lā - - - - hi

A. *p* Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen *f* lil - lā - - - - hi

T. *p* Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen *f* lil - lā - - - - hi

B. *p* Yā 'ah - la 'an - da - lu - sen *f* lil - lā - - - - hi

A tempo primo ♩ = ca. 63

Nay *p* *f*

Qan. ord. *p* *f*

Oud ord. *p* *f*

Vln. (ord.) *p* *f*

Vc. ord. *p* *f*

meno mosso ♩ = ca. 52

53

S. *p* dar - ru - ku - mu

A. *p* dar - ru - ku - mu

T. *p* dar - ru - ku - mu

B. *p* dar - ru - ku - mu

meno mosso ♩ = ca. 52

Nay

Qan. *mf* *f* *p*

Oud *mf* *f* *p*

Perc. *p* *mf* *p*

Vln. *mf* *f* *p*

Vc. *mf* *f* *p*

55 *p* *mp* *p*

S. lil - lā - - - hi

A. lil - lā - - - hi

T. lil - lā - - - hi

B. lil - lā - - - hi

Nay

Qan. *mp* *p*

Oud *p* *mp* *p*

Perc. *p* *mp* *p*

Vln. *mp* *p*

Vc. *mp* *p*

sul tasto

sul tasto

57 *p* *poco più meno mosso*

S. dar - ru - ku - mu dar - ru - - - ku - mu

A. dar - ru - ku - mu dar - ru - - - ku - mu

T. dar - ru - ku - mu dar - ru - - - ku - mu

B. dar - ru - ku - mu dar - ru - - - ku - mu

Nay *p* *dim.*

Qan. *p* *dim.*

Oud *p* *dim.*

Perc. *p* *pp*

Vln. *p* *dim.*

Vc. *p* *dim.*

60

S. *dim.* *pp*

A. *dim.* *pp*

T. *dim.* *pp*

B. *dim.* *pp*

Nay *pp* *ppp*

Qan. *pp* *ppp*

Oud *pp* *ppp*

Perc. *dim.* *ppp* Take Riqq

Vln. *pp* *ppp*

Vc. *pp* *ppp*

II. Qum yā nadīm

قم يا نديم
Arise oh drinking companion

Poet: anonymous

Con brio ♩ = 168

SOPRANO

1 *fp* Qu(m) *sf* Qum

2 *fp* Qu(m) *fp* Qu(m) *sf* Qum

ALTO

1 *fp* Qu(m) *sf* Qum

2 *fp* Qu(m) *fp* Qu(m) *sf* Qum

TENOR

1 *fp* Qu(m) *sf* Qum

2 *fp* Qu(m) *fp* Qu(m) *sf* Qum

BASS

fp Qu(m) *sf* Qum

Con brio ♩ = 168

Nay

fp *f* *sf*

Qanun

f *sf*

Oud

f p *f* *f* *sfp* *sf*

Percussion

Riqq *p cresc.* *mf* *p* *mf*

Zills shake *tr*

Violin

fp cresc. *f* *sf*

Violoncello

fp cresc. *f* *sfp* *sf*

arco

7

1. S. 1. *f* *fp* *sf*
Qu(m) Qu(m) Qum

2. *fp* *sf*
Qu(m) Qum

1. A. 1. *f* *fp* *sf*
Qu(m) Qu(m) Qum

2. *fp* *sf*
Qu(m) Qum

1. T. 1. *f* *fp* *sf*
Qu(m) Qu(m) Qum

2. *fp* *sf*
Qu(m) Qum

B. *fp* *sf*
Qu(m) Qum

Nay *fp* *sf*

Qan. *f* *sf* *p* *sf*

Oud *f* *f* *sf*

Perc. *Zills shake*
p *mf* *sf*

Vln. *f* *sf* *p* *sf*

Vc. *pizz.* *f* *arco* *p* *sf*

* If 'F' string is unavailable don't play harmonic, play fingered 'F' on C string.

11 **Energico** ♩ = 168 (5+3+4+3)

S.

A.

T.

B.

Energico ♩ = 168 (5+3+4+3)

Nay

Qan. *Tune all; G, A, B \flat , C, D, E \flat , F \sharp*

Oud

Perc. *(Riqq) Iqaa' Lama (Raqaan)*

Vln.

Vc.



13 *mf*

S. *mf* Qum yā na - dī - m ^ʔi(m) - lā wa hīm

A. *mf* Qum yā na - dī - m ^ʔi(m) - lā wa hīm

T. *mf* Qum yā na - dī - m ^ʔi(m) - lā wa hīm

B. *mf* Qum yā na - dī - m ^ʔi(m) - lā wa hīm

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

25 *f* *mf* *fp* *f*

S. al-lay - lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl al-lay-lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl

A. al-lay - lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl al-lay-lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl

T. al-lay - lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl

B. al-lay - lu ṭāl_____ wal ḥib - bu ʿāl

Nay *f* *mf* *fp* *f*

Qan. *f* *mf* *fp* *f*

Oud *f*

Perc.

Vln. *f* *mf* *fp* *f*

Vc. *f*

27 *f* *mf dim.* *p*

S. ʿi - laṣ-ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl _____ ʿi - laṣ-ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl

A. ʿi - la - ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl _____ ʿi - laṣ-ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl

T. ʿi - laṣ-ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl _____

B. ʿi - la - ṣa - bā - ḥī lay - li yā leyl _____

Nay *mf* *f sub.* *mf* *p*

Qan. *mf* *f sub.* *mf* *p*

Oud *mf* *p*

Perc. *diminuendo*

Vln. *mf* *f sub.* *mf* *p*

Vc. *mf* *f sub.* *mf* *p*

Subito ritenuto accel. a tempo ♩ = 168

29 *pp* *f*

S. a - mä - na

A. a - mä - na

T. a - mä - na mä - - na

B. a - mä - na mä - - na

Subito ritenuto accel. a tempo ♩ = 168

Nay *f* *tr*

Qan. *f*

Oud *f* *molto* *sf*

Perc. *p* *f* *Darj*

Vln. *f* *molto* *sf*

Vc. *f* *molto* *sf*

31 *mf sub.* *f* *mf cresc.* *mf cresc.* *cresc.*

S. mä - - - na mä - na män a - mä - - na a - mä - - na

A. mä - - - na mä - na män a - män a - män

T. mä - na män a - män a - män a - män

B. mä - na män a - män a - män a - män

Nay *tr*

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

49 ← ♩ = ♩ → ♩ = 56

S. _____

A. _____

T. _____

B. _____

Nay _____

Qan. _____

Oud *p*

Perc. *Darj*
p

Vln. *p leggiero*
pizz.

Vc. *p*

53 *p*

S. *p*
maḥ - lal wi - şāl (l) wi - şāl wal

A. *p*
maḥ - lal wi - şāl wal

T. *p*
wel ʔit - ti - şāl wal

B. *p*
wal

Nay *p*

Qan. *p*

Oud *mp*

Perc.

Vln. *p cresc.*

Vc.

56

S. *mf* *p*
 'it - ti - şāl ma - 'al mi - lā - ħi

A. *mf* *p*
 'it - ti - şāl ma - 'al mi - lā - ħi

T. *mf* *p*
 'it - ti - şāl ma - 'al mi - lā - ħi

B. *mf* *p*
 'it - ti - şāl ma - 'al mi - lā - ħi

Nay *mf*

Qan. *mf*

Oud *mf* *p*

Perc.

Vln. *mf* *p* *mp*

Vc. *mf* *p* *mp*

60

S. *mf* *f*
 ma - 'al mi - lā - ħi

A. *mf* *f*
 ma - 'al mi - lā - ħi

T. *mf* *f*
 ma - 'al mi - lā - ħi

B. *mf* *f*
 ma - 'al mi - lā - ħi

Nay *mf* *f*

Qan. *f*

Oud *mf* *f* *p*

Perc.

Vln. *p* *f* *mf*
 pizz. arco 3 3 3

Vc. *mf* *f* *mf*
 arco

63

S. *p* *mf* *f*
maḥ - lal wi - şāl

A. *p* *mf* *f*
maḥ - lal wi - şāl

T. *p* *mf* *f*
maḥ - lal wi - şāl

B. *p* *mf* *f*
maḥ - lal wi - şāl

Nay *f* *f*

Qan. *f*

Oud *dim.* *f*

Perc.

Vln. *fp* *f* *f*

Vc.

66

S. *mf* *p* *mf*
wal ʿit - ti - şāl mi - lā - -

A. *mf* *non dim.*
wal ʿit - ti - şāl ma-ʿal ma-ʿal ma-ʿal ma-ʿal mi - lā - - -

T. *mf* *non dim.*
wal ʿit - ti - şāl ma-ʿal ma-ʿal ma-ʿal ma-ʿal mi - lā - - -

B. *mf* *p*
wal ʿit - ti - şāl mi - lā - - -

Nay *mf* *p*

Qan. *mf* *p*

Oud *mf*

Perc.

Vln. *mf* *dim.* *mf*

Vc. *pizz.* *arco*

← ♩ = ♩ → ♩ = 168 (5+3+4+3)

83 *f*

S. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - - kīl bu - dūr

A. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - - kīl bu - dūr

T. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - - kīl bu - dūr

B. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - - kīl bu - dūr

← ♩ = ♩ → ♩ = 168 (5+3+4+3)

Nay *f*

Qan. *f*

Oud *f*

Perc. *f*

Vln. *f*

Vc. *f*

84 *mf* *fp* *f*

S. *mf* *fp* *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - kīl bu - dūr

A. *mf* *fp* *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - kīl bu - dūr

T. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - kīl bu - dūr

B. *f* rā - khīsh shu - ʿūr yah - kīl bu - dūr

Nay *mf* *fp* *f*

Qan. *mf* *fp* *f*

Oud

Perc.

Vln. *mf* *fp* *f*

Vc.

85

S. zah - rul 'a - qā - ḥi lay - lī yā leyl

A. *p sub.* lay - lī yā leyl *f*

T. zah - rul 'a - qā - ḥi lay - lī yā leyl

B. *p sub.* zah - rul 'a - - - qā - ḥi lay - lī yā leyl *f*

Nay *mf* *f sub.* *mf* *tr*

Qan. *mf* *f sub.* *mf*

Oud *mf* *f sub.* *mf*

Perc.

Vln. *mf* *f sub.* *mf* *tr*

Vc. *mf* *f sub.* *mf*

86 *mf dim.* zah - rul 'a - qā - - - ḥi lay - lī yā leyl *p*

A. *mf dim.* zah - rul 'a - qā - - - ḥi lay - lī yā leyl *p*

T.

B.

Nay *p*

Qan. *p*

Oud *p*

Perc. *diminuendo*

Vln. *p*

Vc. *p*

87 **Subito ritenuto** **accel.** **a tempo** ♩ = 168

S. *pp* a - mă-na *f*

A. *pp* a - mă-na *f*

T. *f* a - mă-na mă - na *fp*

B. *f* a - mă-na mă - na

Subito ritenuto **accel.** **a tempo** ♩ = 168

Nay *f*

Qan. *f*

Oud *f* *molto* *sf*

Perc. *p* Darj *f*

Vln. *f* *molto* *sf*

Vc. *f* *molto* *sf*

89 *mf sub.* mă - - - na mă - na măn a - mă - - na a - mă - - na

A. *fp* mă - - - na mă - na măn *f* *mf cresc.* a - mă - n a - măn

T. *f* mă - na măn a - măn *mf cresc.* a - mă - n a - măn

B. *mf sub.* mă - na măn a - măn *cresc.* a - mă - n a - măn

Nay *tr*

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

91 *f* *fp* *f* *p*

S. a - mä - - - - - ān. zah - rul 'a - qā - - - -

A. a - mä - - - - - ān. zah - rul 'a - qā - - - -

T. a - mä - - - - - ān. zah - rul 'a - qā - - - -

B. a - mä - - - - - ān. zah - rul 'a - qā - - - -

(*8va* if possible) (loco)

Nay *f* *fp* *sf* *p*

Qan. *f* *fp* *sf* *p*

Oud *f* *fp* *sf* *p*

Perc. *fp* *sf*

Vln. *f* *fp* *sf* *p*

Vc. *f* *fp* *sf* *p sub.*

94 *f* *pp*

S. - hi *pp*

A. - hi *pp*

T. - hi *pp*

B. - hi *pp*

f *pp*

Nay *pp*

Qan. *p*

Oud *p*

Perc. *pp*

Vln. *f* *mf* *p*

Vc. *f* *p*

f *p*

98

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

p



Repeat ad lib.; *Nay* improvisation
(If no *Nay* is available ignore repeat)

103

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

Taksim on G Nahawand.



107

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

attacca

f

pp

f

f

to frame drum

mf

ord.

f

p

f

pp

III. Yā ma^cshara al-nāsi ʿalā fa^cjabū

يا معشر الناس ألا فاعجبوا
Oh people, stop and wonder

Umm Al-Kirām. 11th century, Almeria

1 With tenderness ♩ = 80 (3+2+2)

SOPRANO
ALTO
TENOR
BASS

With tenderness ♩ = 80 (3+2+2)

Nay

Qanun
Tune; F, G 1/2^b, A^b, B^b, C, D^b, E^b

Oud

Frame Drum
Iqaa' Nawakht

Percussion

Violin
pp
pizz.

Violoncello
mp

4

S.
A.
T.
B.

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln.

Vc.

p cresc. *mf* *tr*

Yā ma^c-sha - ran nā - si ʿa - lā fa^c - ja - bū

p cresc. *mf* *tr*

p cresc. *mf* *tr*

6

meno f

S. mim - ma ja - nat - - (at) - hu law - °a - tul ḥub -

A. law - °a - tul ḥub -

T.

B.

mf

Nay *meno f*

Qan.

Oud *mf*

Perc.

Vn. *meno f*

Vc. *mf*

8

S. -bi law - °a - tul ḥub - bi law - °a - tul ḥub -

A. -bi law - °a - tul ḥub - bi law - °a - tul ḥub -

T. *mf* yā leyl yā leyl *mf* yā leyl yā leyl

B. *mf* yā leyl yā leyl *mf* yā leyl yā leyl

Nay *p* *mf* *p* *mf*

Qan. *mf* *mf*

Oud *p* *mf* *p*

Perc.

Vc. *p* *mf* *p* *mf*

arco *mf* *mf*

17

mf cresc.

S. min uf - - qu - - hil

1 *p distinto* uf - qu - hil

2 *p distinto* uf - qu - hil

T. *p distinto* uf - qu - hil

B. *p distinto* uf - qu - hil

Nay *p distinto*

Qan. *mf*

Oud *p distinto*

Perc.

Vln. *mf*

Vc. *sfp* *mf* *p*

18

S. 'ul - - wī - - yī li - t -

1 *poco* *mf* 'ul - - wī - - yī

2 *poco* *mf* 'ul - - wī - - yī

T. *poco* *mf* 'ul - - wī - - yī

B. *poco* *mf* 'ul - - wī - - yī

Nay *mf*

Qan. *mf* *f* *gliss.* *mp*

Oud *mf*

Perc.

Vln. *f* *mp*

Vc. *mf*

19

S. *p*
tur - bi

A. *p* — *mf* — *pp*
lit - tur - bi

T. *p* — *mf* — *pp*
lit - tur - bi

B. *p* — *mf* — *pp*
lit - tur - bi

Nay

Qan. *p* — *mf*

Oud *mf*

Perc.

Vln. *p* — *mf*

Vc. *p* — *mp* pizz.

21

S.

A.

T.

B.

Nay *p* — *f*

Qan. *p* — *f* — *sfp* — *f*

Oud *p* — *f* — *sfp* — *f*

Perc. *f* — *sfp* — *f*

Vln. *p* — *f* — *sfp* — *f*

Vc. *f* — *sfp* — *f* arco

23 **Meno mosso** ♩ = 72

1 *p quasi mormorando*
 S. ḥasbī biman ʾahwāhu

2 *p quasi mormorando*
 S. ḥasbī biman ʾahwāhu

1 *p quasi mormorando*
 A. ḥasbī biman ʾahwāhu

2 *p quasi mormorando*
 A. ḥasbī biman ʾahwāhu

1 *p quasi mormorando*
 T. ḥasbī biman ʾahwāhu

2 *p quasi mormorando*
 T. ḥasbī biman ʾahwāhu

1 *f* *p* *f*
 B. ḥas - bī bi - ma(n) ʾah - wā - hu

2 *f* *p* *f*
 B. ḥas - bī bi - ma(n) ʾah - wā - hu

Meno mosso ♩ = 72

Nay *f* *p* *f* *f*

Qan. *sf* sul pont. *p*

Oud *sf* *mp* *f*

Perc. Sus. Cym. (w/fingers) *p* *sf*

Vln. *sf* *mp* *f* *p* *f sub.*

Vc. *sf* *mp* *f* *p* *f sub.*

* Asynchronous repetition of text. Each singer should repeat text at his/her own tempo but within the indicated durations. Stagger breathing.

43

1. *p* ————— *mf* ————— *p*

S. law - lā - - hu law - lā - - hu

2. *p* ————— *mf* ————— *p*

law - lā - - hu law - lā - - hu

A. *p* ————— *mf* ————— *unis. p*

law - lā - - hu law - lā - - hu

T. *p* ————— *mf* ————— *p*

law - lā - - hu law - lā - - hu

B. *p* ————— *mf* ————— *p*

law - lā - - hu law - lā - - hu

Nay *p* ————— *mf* ————— *p*

Qan. *p* ————— *mf* ————— *p*

Oud *p* ————— *mf* ————— *p*

Perc. 'Nawakht' *mf* ————— *p*

Vln. *p* ————— *mf* ————— *p*

Vc. *p* ————— *mf* ————— *p*

45

1. *f* *p* ————— *sf* ————— *mf*

S. law - lā - hu la(m) ya - n - zel la(m)

2. *f* *p* ————— *sf* ————— *mf*

law - lā - hu la(m) ya - n - zel lam ya - n - zel

A. *f* *p* ————— *sf* ————— *mp dim.*

law - lā - hu la(m) yan - zel

T. *f* *p* ————— *sf* ————— *mp dim.*

law - lā - hu la(m) yan - zel

B. *f* *p* ————— *sf* ————— *mp dim.*

law - lā - hu la(m) yan - zel

Nay *f* *p* ————— *f* ————— *mf*

Qan. *f* *p* ————— *f* ————— *mf*

Oud *f* *p* ————— *f* ————— *mf*

Perc. *f* *p* ————— *f* ————— *mf*

Vln. *f* *p* ————— *sf* ————— *mf*

Vc. *f* *p* ————— *sf* ————— *p*

47 *smf dim.* *p* *smf sub. e dim.* *unis.* *p*

1
S. la(m) ————— yan - zel la(m) ————— yan - - - zel

2 *smf dim.* *p*

2
S. la(m) ————— yan - zel

1 *smf sub.* *p* *smf sub. e dim.* *p*

1
A. lam ya - n - zel la(m) ————— yan - zel la(m) ————— yan - - - zel

2 *smf sub.* *non dim.* *smf dim.* *p*

2
A. lam ya - n - zel lam ya - n - zel ————— la(m) ————— yan - - - zel

T. *smf dim.* *p* *mf* *f*

T. la(m) ————— yan - zel bi - bad - ri(d) du - - - - - jã

B. *smf dim.* *p* *smf sub. e dim.* *p*

B. la(m) ————— yan - zel la(m) ————— yan - - - zel

Nay *smf dim.* *p* *mf*

Nay *smf dim.* *p* *mf*

Qan. *mp* *mf* *f*

Qan. *mp* *mf* *f*

Oud *mp* *mf* *f*

Oud *mp* *mf* *f*

Perc. *mp* *mf* *f*

Perc. *mp* *mf* *f*

Vln. *mp* *smfp* *mf* *f*

Vln. *mp* *smfp* *mf* *f*

Vc. *smf dim.* *p*

Vc. *smf dim.* *p*

Copy and Review is illegal only

49 *mf cresc.* *f* *mp*

S. la(m) min_ uf - qu - hil 'ul - - - wī - - - yī li - t-

1. *p distinto* *poco* *f*

A. la(m) uf - qu-hil 'ul - wī - - - yī

2. *p distinto* *poco* *f*

T. *p distinto* *poco* *f*

B. *p distinto* *poco* *f*

Nay *p distinto* *f* *mp*

Qan. *mf* *f* *gliss.* *mp*

Oud *p distinto* *f*

Perc.

Vln. *mf* *f* *mp*

Vc. *mf* *p sub.* *f*

molto allargando

51 *p* *f* *p*

S. tur - - - bi

1. *p* *f* *p*

A. lit - tur - - - bi

2. *p* *f* *p*

T. *p* *f* *p*

B. *p* *f* *p*

lit - tur - - - bi

molto allargando

Nay *tr* *p* *f* *p*

Qan. *p* *f* *p*

Oud *p* *f* *p*

Perc. *p* *f* *smf* Take Dumbek

Vln. *tr* *p* *f* *p*

Vc. *p* *f* *p*

7

S.

A.

T.

B.

Nay
f fp f fp f fp f

Qan.
f fp f fp f fp f

Oud
sempre stacc. e ben marc.

Perc.

Vln.
f fp f fp f fp f

Vc.
sempre stacc. e ben marc.

10

S.

A.

T.

B.
p cresc.
Qul qul qul qul

Nay
p fz

Qan.
f dim. mf f sub. p

Oud
f p

Perc.
mf

Vln.
pp f sub. p

Vc.
f p

27 *ff* *p*

S. sey - fey - - - - - hi

A. sey - fey - - - - - hi

T. sey - fey - - - - - hi

B. sey - fey - - - - - hi

Nay *ff* *p*

Qan. *ff* *p*

Oud *ff* *p*

Perc. *pp* ad lib.

Vln. *ff* *p*

Vc. *ff* *p*

30 *pp*

S. *pp*

A. *pp*

T. *pp*

B. *pp*

Nay *pp* *mf* *p* *mf* *p*

Qan. *mf* *mf* *f*

Oud *mf*

Perc. *p*

Vln. *mf* *mf* *f* sul pont.

Vc. *mf*

33

p cresc. *smfp* *mf cresc.*

S. Qul qul qul qu(l) lil qul

A. Qul qul qul qu(l) lil qul

T. *fp* *mf cresc.*
dīn - - (n) dī - nul dī - nul dī - nul dī - nul dī -

B. *fp* *mf cresc.*
dīn - - (n) dī - nul dī - nul dī - nul dī - nul dī - nul dī -

Nay *p cresc.* *smfp* *mf*

Qan. *mf*

Oud *f* *mf cresc.*

Perc.

Vln. *mf*

Vc. *sfp* *mf cresc.*

36

S. lil qul līl 'i - dā dī - nul hu - dā min 'az - mi

A. lil qul līl 'i - dā dī - nul hu - dā min 'az - mi

T. *f* *mf*
nul dī - nul hu - dā min 'az - - mi

B. *f* *mf*
nul dī - nul hu - dā min 'az - - mi

Nay *f*

Qan. *f*

Oud *f*

Perc.

Vln. *f* *pizz. mf*

Vc. *f* *pizz. mf*

a tempo

53

S. *p* *pp*
hi

A. *p* *pp*
hi

T. *p* *pp*
hi

B. *p* *pp*
hi

a tempo

Nay

Qan. *p cresc. poco a poco*

Oud *p cresc. poco a poco*
ad lib.

Perc. *p cresc. poco a poco*

Vln. *p cresc. poco a poco*

Vc. *p cresc. poco a poco*

56

S. *mf*
sham - - lu(n)

A. *mf*
sham - - lu(n)

T. *f*
sham - lun nu - zem

B. *f*
sham - lun nu - zem

Nay *mf*

Qan. *f* *mf sub.*

Oud *f* *mf sub.*

Perc. *f* *mf sub.* play time

Vln. *pizz. sf* *arco sul pont. mf*

Vc. *f* *pizz. sf* *arco mf sub.*

58

S. *p* *mf sub.* *p* *f*
 ḥab - lu(n) ḥa - blun ʿu - qed

A. *p* *mf sub.* *p* *f*
 ḥab - lu(n) ḥa - blun ʿu - qed

T. ḥa - blun ʿu - qed sham - lun nu - zem ḥa - blun ʿu - qed

B. ḥa - blun ʿu - qed sham - lun nu - zem ḥa - blun ʿu - qed

Nay *p* *mf sub.* *p* *f*

Qan. *mf cresc.* *f*

Oud *cresc.* *f*

Perc. *f*

Vln. *mf cresc.* *f*

Vc. *cresc.* *f*

60

S. *ff*
 bun - yān

A. *ff*
 bun - yān

T. *ff*
 bun - yān bun -

B. *ff*
 bun yān bun -

Nay *ff*

Qan. *p* *ff*

Oud *f*

Perc. *f*

Vln. *f*

Vc. *f*

Sus. Cym/w fingers

74

S. *p* kul - lul ²a - nām - - -

A. *pp* (m)

T. *pp* (m)

B.

Nay

Qan. *p*

Oud *pp* *mf*

Perc.

Vln. *p* sul tasto

Vc. *p*



78

S. *pp* (m)

A. *p* bi - dhā - ka ya^c - tad - du *mp* fa-fil

T. *p* bi - dhā - ka ya^c - tad - du *mp* fa-fil

B. *mp* fa-fil

Nay *pp*

Qan.

Oud *mp* *p*

Perc.

Vln.

Vc.

64 83

S. *p cresc.*
kil - lā - hu -

A. *p cresc.*
ki - rām - - - - (m) kil - lā - hu -

T. *p cresc.*
ki - rām - - - - (m) kil - lā - hu -

B. *p cresc.*
ki - rām - - - - (m) kil - lā - hu -

Nay

Qan. *f* *p cresc. poco a poco*

Oud

Perc.

Vln. *cresc.*

Vc.

87

S. *p*
kil - lā - hu - ma

A. *mp* *p sub.*
ma kil - lā - hu - ma kil - lā - hu - ma

T. *mp* *p*
ma kil - lā - hu - ma

B. *mp* *p*
ma kil - lā - hu - ma

Nay

Qan.

Oud

Perc. *Sus. cym.* *pp*

Vln.

Vc.

90 *f* *p*

S. far - - du

A. far - - du

T. far - - du

B. far - - du

Nay

Qan.

Oud

Perc.

Vln. *f* *p*

Vc. *f* *p*

93 *p* *mf* *pp* *mf*

S. far - du in - nal ha -

A. far - du in - nal ha -

T. far - du in - nal ha -

B. far - du in - nal ha -

Nay *f* *dim.* *pp*

Qan.

Oud *f* *p* *mf*

Perc.

Vln. *f* *p* *mf* *pp*

Vc. *f* *p* *mf* *f*

97

S. *p*
mām - - - - - (m)

A. *p*
mām - - - - - (m)

T. *p*
mām - - - - - (m)

B. *p*
mām - - - - - (m)

Nay

Qan. *f*

Oud *f*

Perc.

Vln. *mf sub.* *f*

Vc. *p*

100

S. *mf*
fī 'ay - ki - hā tash - dū

A. *mf*
fī 'ay - ki - hā tash - dū

T. *mf*
fī 'ay - ki - hā tash - dū

B. *mf*
fī 'ay - ki - hā tash - dū

Nay

Qan. *f*

Oud *f*

Vln. *mf* *f sub.*

Vc.

121

S. *ff* aw - kân aw - kân

A. *ff* aw - kân aw - kân

T. *ff* aw - kân aw - kân ka(l)

B. *ff* aw - kân aw - kân ka(l)

Nay

Qan. *ff*

Oud *f*

Perc. *f* *ff* *p*

Vc. *ff* *f* *ff* *f* *f*

Sus. cym. /w fingers

123

S. ka(l) mu^c - ta - şem wa - (l)

A. ka(l) mu^c - ta - şem wa - (l)

T. mu^c - ta - şem wa - (l)

B. mu^c - ta - şem wa - (l)

Nay

Qan. *ff* *ff*

Oud *ff* *ff*

Perc. *sf* *mf cresc.*

Vln. *ff* *ff*

Vc. *ff* *ff*

125

S. mu^c - tađ - đed

A. mu^c - tađ - đed

T. mu^c - tađ - đed

B. mu^c - tađ - đed

Nay *f*

Qan. 6

Oud. 6

Perc. 6 6 *f mf* (side of Dumbek)

Vln. 6

Vc. 6

127

S.

A.

T.

B.

Nay *sf*

Qan. *sf*

Oud. *sf*

Perc. (side of Dumbek) *sf*

Vln. *sf*

Vc. *sf*

128

S. *ff* mal - kân

A. *ff* mal - kân

T. *ff* mal - kân mal -

B. *ff* mal - kân mal -

Nay

Qan. *ff*

Oud *ff*

Perc. (Sus. cym.) *f*

Vln. *ff*

Vc. *ff*

129

S. *sf* mal - kân - - - - - (an)

A. *sf* mal - kân - - - - - (an)

T. *sf* kân mal - kân - - - - - (an)

B. *sf* kân mal - kân - - - - - (an)

Nay *tr* *sf*

Qan. *sf*

Oud *sf*

Perc. *sf*

Vln. *sf*

Vc. *sf*